



Distr.
GENERAL

S/8660

28 June 1968

RUSSIAN

ORIGINAL: FRENCH

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ДЕМОКРАТИЧЕСКОЙ
РЕСПУБЛИКИ КОНГО ОТ 28 ИЮНЯ 1968 ГОДА НА ИМЯ
ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

По поручению моего правительства имею честь довести до Вашего сведения нижеследующее.

23 июня 1968 г. самолеты португальских военно-воздушных сил, действующих в Анголе, подвергли бомбардировке деревню ЙОНГО (провинция Центрального Конго), расположенную в трех км от ангольской границы, и в результате этого, кроме того что были сильно повреждены дома в деревне, двое ее жителей получили тяжелые ранения.

Эта операция является третьей по счету в серии актов агрессии, совершенных за последние несколько недель колониалистской португальской солдатней против Демократической Республики Конго, в результате которых в первый раз погибло 27 лиц, а во второй раз - 18 лиц.

Эти акты провокации и агрессии со стороны португальских властей совершаются в нарушение различных резолюций Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи, относящихся к этому вопросу, а также в нарушение официальных положений Устава Организации Объединенных Наций. Можно надеяться, что те правительства, помощь которых Португалии позволяет последней поддерживать на границах Демократической Республики Конго анахроничную колониальную обстановку, которая является характерным источником угрозы международному миру, осознают серьезность своей ответственности за смерть и страдания такого числа наших граждан.

S/8660
Russian
Page 2

В заключение, буду признателен Вам, г-н Председатель, если Вы доведете эти факты до сведения членов Совета Безопасности и опубликуете настоящее письмо в качестве документа Организации Объединенных Наций.

Примите и проч.

Теодор ИДЗУМБУИР
Чрезвычайный и полномочный посол
Постоянный представитель
